



PS34 Oliver H. Perry

Elementary School

131 Norman Avenue, Brooklyn, NY 11222

Phone: (718) 389-5842 Fax: (718) 389-0356 www.PS34.org

Carmen Asselta, *Principal* Alain Beugoms, *Assistant Principal*



Aktualizacja dyrektora

30 września 2020 r

Drodzy Rodzice /Opiekunowie,

- Jesteśmy bardzo szczęśliwi, że dotarliśmy na ten pierwszy pełny tydzień nauczania zarówno osobiście, jak i zdalnie dla wszystkich naszych uczniów. Wspaniale jest znów usłyszeć dzieci na naszych podwórkach szkolnych i zobaczyć naszych uczniów, osobiście lub zdalnie, i ponownie z nimi współdziałać. Bardzo ciężko pracujemy, aby ten bardzo zróżnicowany rok szkolny był jak najbardziej produktywny.
- Trudno było poruszać się po kwestiach kadrowych w przypadku uczniów mieszanych zdalnych. Jest to problem obejmujący całe miasto i pracujemy nad znalezieniem sposobów wspierania mieszanych stanowisk zdalnych za pomocą instrukcji na żywo. Oznacza to, że w ciągu najbliższych kilku tygodni możesz zostać przedstawiony nowym nauczycielom, którzy przyjmą nowe zadania, gdy zajmiemy się tymi lukami. W poniedziałek 5 października o 15:30 będę miał Forum Rodziców, aby omówić nasze zadania dla nauczycieli i zmiany, które będą nadal miały miejsce.
- Dołącz do spotkania na ZOOM:
<https://us02web.zoom.us/j/82077666306?pwd=MnVFZkJTnk9PU0dJlUW01UzJQWE5QQT09>
Meeting ID: 820 7766 6306
Passcode: 123456

NYC DOE wybiorcze comiesięczne testy COVID-19

Departament edukacji nawiązał współpracę z NYC Health + Hospitals, New York City Department of Health and Mental Hygiene oraz NYC Test & Trace Corps w celu zorganizowania badań studentów i personelu NYC DOE pod kątem zakażeń COVID-19. Wczoraj wysłaliśmy e-mailem i opublikowaliśmy aktualizację dla rodzin od kanclerza Richarda Carranza dotyczącą tych losowych testów COVID-19. Należy pamiętać, że aby DOE mógł przeprowadzić test COVID-19 u Twojego dziecka, wymagana jest Twoja zgoda. Zachęcamy rodziców do jak najszybszego podpisania i odesłania formularzy zgody.

Rodziny mogą skorzystać z poniższych łączy, aby zapoznać się z informacjami z 29 września 2020 r.: Aktualizacja dla rodzin w zakresie testów na obecność COVID-19 <https://www.schools.nyc.gov/about-us/news/chancellor-s-message-for-families>

PDF po angielsku: <https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/update-for-families-on-covid-19-student-testing---september-29-2020>

Prosimy uczniów mieszanych o zwrot wypełnionych formularzy zgody do szkoły.

PDF Formularz zgody na testowanie COVID-19 studenta [English: https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/student-covid-19-testing-consent-form---september-27-2020](https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/student-covid-19-testing-consent-form---september-27-2020)
<https://www.schools.nyc.gov/school-year-20-21/return-to-school-2020/health-and-safety/covid-19-testing>

Informacje są również dostępne w różnych językach tutaj. <https://www.schools.nyc.gov/about-us/news/chancellor-s-message-for-families>

Formularz zgody w innych językach można znaleźć tutaj. <https://www.schools.nyc.gov/school-year-20-21/return-to-school-2020/health-and-safety/covid-19-testing>

Zakrycia twarzy dla uczniów uczestniczących w nauczaniu mieszanym

Wszyscy pracownicy, studenci i goście w wieku powyżej dwóch lat wchodzący do budynku Departamentu Edukacji miasta Nowy Jork (DOE) MUSZĄ nosić nakrycie twarzy zgodnie z przepisami Departamentu Edukacji.

Dopuszczalne osłony twarzy obejmują między innymi osłony twarzy z materiału (np. Maski domowej roboty, szyte lub wycinane) oraz jednorazowe maski chirurgiczne, które zakrywają zarówno usta, jak i nos.

Rodzaje zakrywania twarzy **niedozwolone** w nieruchomości DOE obejmują:

- Bandany i kominy.
- Osłony twarzy z zaworem wydechowym lub odpowietrznikiem są niedozwolone, ponieważ zawory wydechowe pozwalają na ucieczkę niefiltrowanego wydychanego powietrza do innych osób.
- Nakrycia twarzy, które całkowicie zakrywają lub zakrywają twarz, takie jak maski narciarskie, są niedozwolone.

Będzie to wymagało cierpliwości, ponieważ będziemy nadal ewoluować w tej nowej sytuacji. Jestem wdzięczny naszym nauczycielom, paras i personelowi, którzy dokładają wszelkich starań, aby pracować ze wszystkimi naszymi dziećmi.

Z poważaniem,

Carmen Asselta
Dyrektor